

1

Rotate and hold the side lever down in the unlocked position.

Gire y sostenga la palanca lateral hacia la posición de desbloqueo.

Tourner la manette latérale et la tenir baissée en position déverrouillée.

2

Slide the bottle fully into the dispenser.

Deslice la botella totalmente hacia el interior del expendedor.

Glisser toute la bouteille dans le distributeur.

3

Release the docking lever.

Suelte la palanca lateral.

Dégager la manette de blocage.



4

Bucket Fill Llenado del cubo Remplissage d'un seau

Place the long hose into the container to be filled.

Coloque la manguera larga en el recipiente a llenar.

Déposer le tuyau long dans le contenant à remplir.

Rotate the front lever to the left.

Gire la palanca delantera a la izquierda.

Tourner la manette avant vers la gauche.



Bottle Fill Llenado de la botella Remplissage d'une bouteille

Lift the bottle onto the short hose.

Levante la botella para introducirla en la manguera corta.

Introduire le tuyau court dans la bouteille.

Rotate the front lever to the right.

Gire la palanca delantera a la derecha.

Tourner la manette avant vers la droite.



5

Return the front lever to the off position.

Regrese la palanca delantera a la posición de desactivación.

Remettre la manette avant en position fermée.



6

Turn off the water source and disconnect the water hose.

Cierre la llave de agua y desconecte la manguera.

Coupez la source d'eau et débranchez le tuyau d'eau.

